

185.

Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 9. Juni 1943

über die Schließung von Betrieben der Vieh-
und Fleischwirtschaft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

Der Böhmischemährische Verband für Vieh, Fleisch und Fische (des weiteren „Verband“) wird ermächtigt, die Fortführung eines Fleisch be- oder verarbeitenden Betriebes im Falle einer besonders schwerwiegenden Verfehlung auf bestimmte Zeit oder für die Dauer der öffentlichen Bewirtschaftung auf dem Gebiete der Vieh- und Fleischwirtschaft zu untersagen, soweit dies zur geordneten Durchführung der öffentlichen Bewirtschaftung geboten ist.

§ 2.

(1) Eine besonders schwerwiegende Verfehlung liegt vor, wenn

a) in dem Betriebe Schlachttiere geschlachtet worden sind, ohne daß die Schlachtung entsprechend den geltenden Vorschriften vorher genehmigt oder nachträglich als Notschlachtung anerkannt worden ist (Schwarzschlachtung),

b) der Betrieb Fleisch oder Fleischwaren aus Schwarzschlachtungen bezogen hat,

c) eine für die Führung des Betriebes verantwortliche Person falsche Gewichtsfeststellungen bei den zu schlachtenden oder bei den geschlachteten Tieren herbeigeführt hat,

d) der Betrieb wiederholt oder in erheblichem Umfange die Zuteilungen an Vieh und Fleisch nicht in voller Höhe durch Bedarfsnachweise und Warenbestand belegt hat,

e) der Betrieb wiederholt oder in erheblichem Umfange seiner Schlachtfett- oder Talgablieferungspflicht nicht nachgekommen ist.

Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 9. června 1943

o uzavírání obchodních podniků s dobytkem a
masných podniků.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

Českomoravský svaz pro dobytek, maso a ryby (v dalším „Svaz“) se zmocňuje, aby zakázal na určitý čas nebo na dobu veřejného hospodaření dobyt看em a masem z důvodu zvláště těžkého provinění další provozování maso zpracovávajícího podniku, pokud to vyžaduje řádné provádění veřejného hospodářství.

§ 2.

(1) Zvláště těžkým proviněním jest, když

a) v podniku byl porážen jatečný dobytek, aniž byla porážka podle platných předpisů předem schválena, nebo dodatečně jako nutná porážka uznána (porážka na černo),

b) podnik odebíral maso nebo masné výrobky z porážky provedené na černo,

c) osoba za vedení podniku odpovědná uvedla nesprávné údaje o váze dobytka pro porážku určeného nebo již poraženého,

d) podnik opětovně nebo ve značném rozsahu přiděl dobytka a masa nekryl v plné výši odběrnými doklady a stavem zásob,

e) podnik opětovně nebo ve značném rozsahu nesplnil povinnost odevzdání sádla a loje.

(2) Ist in den Fällen des Absatzes 1, Buchst. a) bis c), der Inhaber oder Leiter eines Viehhandelsbetriebes an der Straftat beteiligt gewesen und deswegen rechtskräftig zu einer Freiheitsstrafe verurteilt worden, so kann der Verband auch die Fortführung des Viehhandelsbetriebes untersagen.

§ 3.

Gegen die Untersagung kann der Inhaber des Betriebes binnen 15 Tagen nach Zugang der Entscheidung eine Beschwerde an den Beschwerdeausschuß einbringen. Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

§ 4.

Ein Anspruch auf Entschädigung besteht für die nach dieser Kundmachung geschlossenen Betriebe nicht.

§ 5.

Die Wiederaufnahme eines Betriebes, dessen Fortführung nach dieser Kundmachung untersagt worden ist, bedarf der Genehmigung des Verbandes im Sinne des § 18 der Regierungsverordnung vom 21. September 1939, Slg. Nr. 208, betreffend die Regelung des Handels mit Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnissen, in der Fassung der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 21. Mai 1941, Slg. Nr. 216.

§ 6.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

(2) Byl-li v případech odstavce 1, písm. a) až c) na trestném činu zúčastněn a pravoplatně k trestu na svobodě odsouzen majitel nebo vedoucí obchodního podniku s dobyt看, může Svaz rovněž zakázat další vedení tohoto podniku.

§ 3.

Proti zákazu může majitel podniku během 15 dnů po doručení rozhodnutí podat stížnost k stížnostnímu výboru. Stížnost nemá odkladného účinku.

§ 4.

Podniku, který byl uzavřen podle této vyhlášky, nepřísluší nárok na odškodnění.

§ 5.

K opětovnému zahájení provozu podniku, jehož další vedení bylo podle této vyhlášky zakázáno, jest zapotřebí schválení Svazu podle § 18 vládního nařízení ze dne 21. září 1939, č. 208 Sb., o úpravě obchodu s jatečným dobyt看, masem a masnými výrobky, ve znění vyhlášky ministra zemědělství ze dne 21. května 1941, č. 216 Sb.

§ 6.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Hrubý v. r.

186.

**Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 25. Juni 1943,**

betreffend die Abänderung der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1942, Slg. Nr. 231, über die Verwendung der Hofkarten-Hilfsbücher für die Zwecke der Böhmischem Märkten.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939,

**Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 25. června 1943,**

kteou se mění vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 30. června 1942, č. 231 Sb., kteou se zavádí použití pomocných knížek ke statkovému archu pro účely Českomoravských trhových svazů.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláše podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje minister-